

釋文

四、 墓葬制度の変遷とその背景
（五世紀後半から六世紀初頭）

325

༄༅༅

༄༅༅༅༅༅༅༅༅༅༅༅༅༅༅༅༅༅༅༅༅༅༅༅༅༅༅༅

༄༅༅༅༅༅༅༅༅༅༅༅༅༅༅༅༅༅༅༅༅

༄༅༅༅༅༅༅༅༅༅༅

༄༅༅༅༅༅༅༅

༄༅༅༅༅༅

༄༅༅༅༅

༄༅༅༅

୩୩। ଯଦ୍ୟାନ୍ତରୁଷୀଯାର୍ଥୀଙ୍କାନ୍ତିରବସନ୍ତୁମନ୍ତରମଧ୍ୟରେ ଶ୍ଵେତଚୂର୍ଣ୍ଣତ୍ତ୍ଵବସରିଲେଖିବାକାରୀରୁ ଅଛି ଏବଂ ଯୁଦ୍ଧରୁଷୀଯାର୍ଥୀଙ୍କର ଅବଳିଗୁରୁତ୍ବରୁଷ ଅତିକର୍ତ୍ତାକାରୀରୁ ଅଛି । କିମ୍ବା ଯୁଦ୍ଧରୁଷୀଯାର୍ଥୀଙ୍କର ଅବଳିଗୁରୁତ୍ବରୁଷ ଅତିକର୍ତ୍ତାକାରୀରୁ ଅଛି । ଶ୍ଵେତଚୂର୍ଣ୍ଣତ୍ତ୍ଵରୁଷୀଯାର୍ଥୀଙ୍କର ଅବଳିଗୁରୁତ୍ବରୁଷ ଅତିକର୍ତ୍ତାକାରୀରୁ ଅଛି । କିମ୍ବା ଯୁଦ୍ଧରୁଷୀଯାର୍ଥୀଙ୍କର ଅବଳିଗୁରୁତ୍ବରୁଷ ଅତିକର୍ତ୍ତାକାରୀରୁ ଅଛି । ଶ୍ଵେତଚୂର୍ଣ୍ଣତ୍ତ୍ଵରୁଷୀଯାର୍ଥୀଙ୍କର ଅବଳିଗୁରୁତ୍ବରୁଷ ଅତିକର୍ତ୍ତାକାରୀରୁ ଅଛି । କିମ୍ବା ଯୁଦ୍ଧରୁଷୀଯାର୍ଥୀଙ୍କର ଅବଳିଗୁରୁତ୍ବରୁଷ ଅତିକର୍ତ୍ତାକାରୀରୁ ଅଛି ।

པ་ལ་འཇམ་དུ་མྤା ཕୁରୁ དେ དେ བୁଲ୍ଲା ན དୋ ། དେ དେ བྷୁରୁ ཕୁରୁ ན དେ དେ ཀ པ མୁଖ ཕୁରୁ
ସ୍ୱଏ ඔ གୁ གୁ ཕୁ པ ཉ ཉ མୁ མୁ པ ཉ
ସୁ ཉ
ସୁ ཉ
ସୁ ཉ
ସୁ ཉ
ସୁ ཉ
ସୁ ཉ ཉ ཉ ཉ ཉ ཉ ཉ ཉ ཉ ཉ ཉ ཉ ཉ ཉ ཉ ཉ ཉ
ସୁ ཉ ཉ ཉ ཉ ཉ ཉ ཉ ཉ ཉ ཉ
ସୁ ཉ ཉ ཉ
ସୁ ཉ
ସୁ

၆၈ | ཤ්වරිසුගාජ්ංහ් དේ ས්වේච්ඡා དේ ལැ བ්ලේ དේ ནැ དේ ནැ དේ ནැ དේ ནැ དේ ནැ
 དේ ནැ དේ ནැ དේ ནැ དේ ནැ དේ ནැ དේ ནැ དේ ནැ དේ ནැ དේ ནැ དේ ནැ དේ ནැ
 དේ ནැ དේ ནැ དේ ནැ དේ ནැ དේ ནැ དේ ནැ དේ ནැ དේ ནැ དේ ནැ དේ ནැ
 དේ ནැ དේ ནැ དේ ནැ དේ ནැ དේ ནැ དේ ནැ དේ ནැ དේ ནැ དේ ནැ དේ ནැ
 དේ ནැ དේ ནැ དේ ནැ དේ ནැ དේ ནැ དේ ནැ དේ ནැ དේ ནැ དේ ནැ དේ ནැ
 དේ ནැ དේ ནැ དේ ནැ དේ ནැ དේ ནැ དේ ནැ དේ ནැ དේ ནැ དේ ནැ
 དේ ནැ དේ ནැ དේ ནැ དේ ནැ དේ ནැ དේ ནැ དේ ནැ དේ ནැ དේ ནැ
 དේ ནැ དේ ནැ དේ ནැ དේ ནැ དේ ནැ དේ ནැ དේ ནැ དේ ནැ དේ

୨୭। ବନ୍ଦମିଳକୁସାପେଦାଯାଏନୁ । ଶରୀରକିଣିତିରୁଗାନୀଙ୍କେଣା । ଲୋକାପେଦମୁଖୀରେଇଶାନୁହୁଁ । ଶାଶ୍ଵତମହାଦୟାପର୍ବତଶାରୀର୍ଷଣାଃ । ଅଁମନ୍ତିଷକ୍ଷିତ୍ରିତ୍ତିଃ । ଶୁଗାଶ୍ରୀକ୍ଷିତ୍ରିତ୍ତିଃ
ଗୁହ୍ୟାକ୍ଷିତ୍ରିତ୍ତିଃ । ଶ୍ରୀମଦମନ୍ଦିରା । ଶ୍ରୀମଦମନ୍ଦିରା । ଶ୍ରୀମଦମନ୍ଦିରା । ଶ୍ରୀମଦମନ୍ଦିରା । ଶ୍ରୀମଦମନ୍ଦିରା ।
ଯନ୍ମୟଗାନ୍ଧିଷ୍ଠେଷନେମଦମନ୍ଦିରାଶ୍ରୀକୁମାରାପର୍ବତଶାରୀର୍ଷଣାଃ । ଶ୍ରୀମନ୍ଦିଲାକୁସାପେଦାଯାଏନୁ । ଶରୀରକିଣିତିରୁଗାନୀଙ୍କେଣା ।
ବେଦମହାତ୍ମଯଷେଷମୁହୁର୍ମାଃ । ଶ୍ରୀମନ୍ଦିଲାକୁସାପେଦମହାତ୍ମଯଷେଷମୁହୁର୍ମାଃ । ଅଁମନ୍ତିଷକ୍ଷିତ୍ରିତ୍ତିଃ । ଶ୍ରୀମନ୍ଦିଲାକୁସାପେଦାଯାଏନୁ । ଶରୀରକିଣିତିରୁଗାନୀଙ୍କେଣା ।
ବେଦମହାତ୍ମଯଷେଷମୁହୁର୍ମାଃ । ଶ୍ରୀମନ୍ଦିଲାକୁସାପେଦମହାତ୍ମଯଷେଷମୁହୁର୍ମାଃ । ଯନ୍ମୟକେଣାମତେବସତିଶାରୀର୍ଷଣାଃ । ଶ୍ରୀମନ୍ଦିଲାକୁସାପେଦମହାତ୍ମଯଷେଷମୁହୁର୍ମାଃ ।
ବେଦମହାତ୍ମଯଷେଷମୁହୁର୍ମାଃ । ଶ୍ରୀମନ୍ଦିଲାକୁସାପେଦମହାତ୍ମଯଷେଷମୁହୁର୍ମାଃ । ଅଁମନ୍ତିଷକ୍ଷିତ୍ରିତ୍ତିଃ । ଶ୍ରୀମନ୍ଦିଲାକୁସାପେଦାଯାଏନୁ । ଶରୀରକିଣିତିରୁଗାନୀଙ୍କେଣା ।

ଅଛା | କେଣିନ୍ଦ୍ରମୁଖକୀର୍ତ୍ତିଷାଦଶେଷବନ୍ଦନାଗନ୍ଧାର୍ମିଷା | ବର୍ଷବନ୍ଦନିନ୍ଦରୀକୁଶକର୍ମବନ୍ଦନାଗନ୍ଧାର୍ମିଷା | ବ୍ୟାନକୀଯରିକେନ୍ଦ୍ରମୁଖକୀର୍ତ୍ତିଷାଦଶେଷବନ୍ଦନାଗନ୍ଧାର୍ମିଷା |
 ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତପ୍ରକାଶମୂଲିକାନାମିଷା | ଆଶିର୍ବଦମୂଲିକାନାମିଷା | ଆଶିର୍ବଦମୂଲିକାନାମିଷା | ଆଶିର୍ବଦମୂଲିକାନାମିଷା |
 ଆଶିର୍ବଦମୂଲିକାନାମିଷା | ଆଶିର୍ବଦମୂଲିକାନାମିଷା | ଆଶିର୍ବଦମୂଲିକାନାମିଷା | ଆଶିର୍ବଦମୂଲିକାନାମିଷା |
 ଆଶିର୍ବଦମୂଲିକାନାମିଷା | ଆଶିର୍ବଦମୂଲିକାନାମିଷା | ଆଶିର୍ବଦମୂଲିକାନାମିଷା | ଆଶିର୍ବଦମୂଲିକାନାମିଷା |
 ଆଶିର୍ବଦମୂଲିକାନାମିଷା | ଆଶିର୍ବଦମୂଲିକାନାମିଷା | ଆଶିର୍ବଦମୂଲିକାନାମିଷା | ଆଶିର୍ବଦମୂଲିକାନାମିଷା |

ସମ୍ବନ୍ଧୀୟ ପ୍ରତିକାନ୍ଦିକା ଶବ୍ଦାଳ୍ପିନୀ ଅଧିକାରୀଙ୍କ ବ୍ୟବସ୍ଥାରେ କାହାରାକୁ
ଏହି ଜୀବନ ଗୋପନୀୟ କାଣ୍ଡରୀଲିଖିତ ଉପରେ କାହାରାକୁ ଆଧିକାରୀଙ୍କ ମୁଦ୍ରାକ୍ଷର
ପରିବାହନ କାର୍ଯ୍ୟରେ ବିଚାରଣାକାରୀ ହେଉଛି ।

ଏହାକିମାଙ୍କର ପରିବାହନ କାର୍ଯ୍ୟରେ କାହାରାକୁ ଆଧିକାରୀଙ୍କ ମୁଦ୍ରାକ୍ଷର
ପରିବାହନ କାର୍ଯ୍ୟରେ ବିଚାରଣାକାରୀ ହେଉଛି । ଏହାକିମାଙ୍କର
ପରିବାହନ କାର୍ଯ୍ୟରେ କାହାରାକୁ ଆଧିକାରୀଙ୍କ ମୁଦ୍ରାକ୍ଷର
ପରିବାହନ କାର୍ଯ୍ୟରେ ବିଚାରଣାକାରୀ ହେଉଛି । ଏହାକିମାଙ୍କର
ପରିବାହନ କାର୍ଯ୍ୟରେ କାହାରାକୁ ଆଧିକାରୀଙ୍କ ମୁଦ୍ରାକ୍ଷର
ପରିବାହନ କାର୍ଯ୍ୟରେ ବିଚାରଣାକାରୀ ହେଉଛି । ଏହାକିମାଙ୍କର
ପରିବାହନ କାର୍ଯ୍ୟରେ କାହାରାକୁ ଆଧିକାରୀଙ୍କ ମୁଦ୍ରାକ୍ଷର
ପରିବାହନ କାର୍ଯ୍ୟରେ ବିଚାରଣାକାରୀ ହେଉଛି । ଏହାକିମାଙ୍କର
ପରିବାହନ କାର୍ଯ୍ୟରେ କାହାରାକୁ ଆଧିକାରୀଙ୍କ ମୁଦ୍ରାକ୍ଷର
ପରିବାହନ କାର୍ଯ୍ୟରେ ବିଚାରଣାକାରୀ ହେଉଛି ।